

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 74 (1996)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

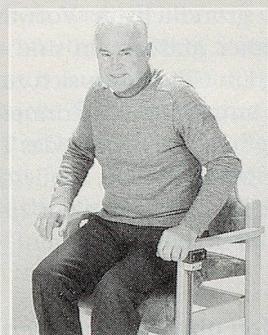
**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Älter werden – selbständig bleiben

«Das sagt sich so leicht!» – werden Sie jetzt vielleicht denken. Und doch gibt es immer mehr Produkte, die speziell auf die Bedürfnisse älterer Menschen ausgerichtet sind. Sie ermöglichen Ihnen, den Lebensabend oft viel länger in der vertrauten Umgebung zu geniessen.

Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und beachten Sie die hier gezeigten Möglichkeiten, die auch Ihren Alltag erleichtern können.



## Jeder Stuhl ist zu niedrig

Der Wechsel vom Sitzen zum Stehen und Gehen fällt vielen älteren Menschen schwer. Der Liftstuhl löst Ihnen dieses Problem.

Dank der stufenlos elektrisch verstellbaren Sitzfläche ermöglicht er ein bequemes und sicheres Hinsetzen oder Aufstehen und kann an jedem Ess- tisch eingesetzt werden. Verschiedene schöne Stoffarten stehen zur Auswahl, so dass sich der Liftstuhl in jede bestehende Einrichtung harmonisch einfügt.



## Baden ist schön, aber ...

... das mühsame Ein- und Aussteigen aus der Badewanne nimmt im Alter die Freude an einem wohltuenden Vollbad. Mit dem MINOR-Badelift macht Baden wieder Spass! – Ohne Ausrutschen, dafür mit viel Komfort!

Sicherheit und Unfallverhütung stehen bei diesem genialen, speziell für ältere Personen hergestellten Gerät, an erster Stelle. Es ist sehr stabil, rutscht nie, benötigt keine Montage und beschädigt die Wanne nicht. Der MINOR-Badelift läuft mit normalem Wasserdruck, also ohne Strom und ohne Motor und wird einfach am Wasserhahn angeschlossen.



## Ein Pflegebett hilft

Durch Krankheit, Unfall oder altersbedingt benötigen ältere Menschen ver-

mehrte Unterstützung. Das schöne und wohnliche SACON-Pflegebett erleichtert spürbar die tägliche Pflege. Es kann in bestehende Bettenrahmen eingebaut werden, so dass die vertraute Umgebung erhalten bleibt.

Mittels Knopfdruck lassen sich Rücken-, Fussteil und Höhe stufenlos verstetzen. Der Patient kann sich selbstständig aufsetzen oder die Beine hochlagern.

Sind auch Sie auf ein Pflegebett angewiesen, erhalten Sie es von der AHV/EL, IV oder den Krankenkassen kostenlos. Spezielle Antragsformulare können Sie bei der AUFORUM mit untenstehendem Coupon gratis beziehen.



## Der handliche Kleine für alle Fälle

Es kann vorkommen, dass man rasch müde wird. Der AMIROLL ist deshalb der ideale Begleiter. Ob als Transport-, Reise- oder Hausrollstuhl in der eigenen Wohnung, er lässt sich überall einsetzen.

Dieses neuartige Hilfsmittel ist bequem zusammenfaltbar, leicht, handlich und schmal. Er ist wie abgebildet oder mit Handantrieb lieferbar, so dass sich der Fahrer selbstständig fortbewegen kann.



## Über Blasenschwäche spricht man nicht

Obwohl eine Krankheit wie viele andere, ist es für den Betroffenen unangenehm, Einlagen und Höschen für Erwachsene sowie Bettschutzprodukte zu kaufen. Seit mehreren Jahren bietet die spezialisierte Versandfirma SPITEX Versand AG Inkontinenz-Produkte an, die sie diskret per Post zu den Kunden nach Hause schickt.

Speziell für Männer bietet sie eine kleine Einlage (Tasche) an, die sehr angenehm zum Tragen ist und weder raschelt noch aufträgt.

Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon die gewünschten Informationen. Wir senden Sie Ihnen gerne kostenlos zu.

## Bestelltonal

Senden Sie mir bitte gratis folgende Unterlagen

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Liftstuhl | <input type="checkbox"/> Pflegebetten mit Antragsformular |
| <input type="checkbox"/> Badelift  | <input type="checkbox"/> Blasenschwäche-Produktübersicht  |
| <input type="checkbox"/> Amiroll   |   |

Name, Vorname:

Strasse:

PLZ, Ort:

(Einsenden an AUFORUM, Emil Frey-Strasse 137, 4142 Münchenstein) ZL

Haben Sie spezielle Fragen zu Pflegebetten? –  
Rufen Sie uns an unter der Gratis-Telefonnummer  
155 38 48.

# AUFORUM

AUFORUM Emil Frey-Strasse 137, 4142 Münchenstein  
Tel. 061 411 24 24, Fax 061 411 22 01